

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 209

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 8. September
1926

Berne
Mercredi, 8 septembre
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Suppléments Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 209

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion und Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 209

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli.

Mitteilungen — Communications

Ausfuhr von Käse. — Exportation de fromage. / Internationaler Postgiroverkehr. —
Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 281 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht, ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefodert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui detiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantissant par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (2479^a)
Gemeinschuldner: Elsener, Robert, geb. 1885, von Menzingen, Drogist, in Wädenswil, Inhaber der Einzelfirma Robert Elsener, Poststrasse, Richterswil.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1926.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 28. September 1926.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (2488)
Gemeinschuldner: Berner, Hermann, Mechaniker, Hammerschmiede, Obernau-Kriens.

Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1926 infolge Insolvenz-
erklärung.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. September 1926, nach-
mittags 2½ Uhr, im Restaurant Minerva, in Kriens.
Eingabefrist: Bis und mit dem 10. Oktober 1926.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2499)
Gemeinschuldner: Signer, J. J., Kolonial- und Merceriewaren, von Herisau, in Rorschach, Washingtonstrasse 20.

Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1926.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. September 1926, nachmittags
4 Uhr, im Hotel «Krone», 1. Stock, Rorschach.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 11. Oktober 1926.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 1. Oktober 1926 betr. die Liegen-
schaft Parzelle Nr. 1124, Wohnhaus Nr. 20 Washingtonstrasse in Rorschach.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2489)

Failli: Dupertuis, Jean, boucher, Avenue d'Echallens 76, Lausanne.
Date du prononcé: 27 août 1926.
Première assemblée des créanciers: Lundi 13 septembre 1926, à 14½
heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 8 octobre 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2490)

Gemeinschuldner: Züst, Paul, Fabrikation und Handel in Textilwaren,
Weinbergstrasse 46, in Zürich 6.
Anfechtbar: Bis 18. September 1926, mittelst Klageschrift im Doppel
beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (2500)

Failli: Stähli, Jacques, cycles, à Tavannes.
Délai pour intenter action en opposition: 21 septembre 1926.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Veveyse (2501)

Faillie: Crausaz, Céline, née Dumas, veuve de Pierre, exploitation
du Cercle St-Gorgon, à Porsel.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève District de Genève (2480)

Failli: Vermot, John, négociant, accessoires automobiles, 22, Rue de
l'Arquebuse, Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être
consulté à l'office des faillites de Genève. Les actions en contestation de
l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de
cette publication. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Est également déposé: L'inventaire contenant la distraction d'objets de
stricte nécessité.

Les recours doivent être formulés dans les dix jours de cette publication.

Administration spéciale de la faillite J. Vermot.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten
hinreichende Sicherheit leistet, wird das
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2491)

Failli: Vachino, Charles-Emile, commerce d'objets d'art et
bijouterie, Boulevard Georges Favon 7, actuellement Rue du Rhône 6 bis,
Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance:
17 août 1926.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 6 septembre
1926 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1926 la continua-
tion de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en 250 francs,
la faillite sera clôturée.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (2492/3)

Gemeinschuldner:
1. Müller-Tschiemer, Fritz, Garnhandlung, Unterseen.
2. Bohren, Emil, Negoziant und Gärtner, in Grindelwald.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 21. September 1926.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Chiusura della procedura

(L. E. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2502^a)

Gemeinschuldner: Rietmann, Fritz, geb. 1889, von Frauenfeld,
Delikatessen und Kolonialwaren, Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-
gerichtes Zürich: 6. September 1926.

Kt. Graubünden Konkursamt Bergün (2503)

Gemeinschuldner: Mondgeust-Ettinger, Lenz, Schmiede-
meister, in Filisur.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichtes Bergün:
28. August 1926.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Bischofszell (2482/3)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat unterm 3. September 1926 im Konkurs der Industriewerke Sitterdorf A. G., in Sittordorf, Schluss erkannt.

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Schlussnahme vom 3. September 1926 im Konkurs des Näf, Adolf, mechanische Strickerei, in Bischofszell, Bürger von Oberuzwil und Bischofszell, Schluss erkannt und den Gemeinschuldner bis zum 31. Dezember 1926 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2484)

Fallimento: D'Heureuse, Walther, di Riccardo, da Nieder-Schönenweide (Germania), domiciliato in Melide (fabbricazione e commercio prodotti chimici e farmaceutici).

Data decreto di chiusura: 3 settembre 1926 della Pretura di Lugano-Campagna.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2494)

Faillite: Hirt, Julia-Adèle, commerce d'instruments de musique, Rue de Berne 32, Genève-Ville.

Date de la clôture: 3 septembre 1926.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (2481)

Gemeinschuldner: Stähler, Willy, geb. 1892, Kaufmann, von Winterthur, an der Ringstrasse 12, in Oerlikon (Inhaber der Einzelfirma Willy Stähler, Teer- und Asphalterzeugnisse, Rütli).

Datum des Widerrufs: 31. August 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Betreibungsamt Hinwil (2504)**Gantrückruf.**

Die auf Freitag, den 10. September 1926 angeordnete zweite Steigerung über die der Immobilienengossenschaft Hinwil, mit Sitz in Uster, zustehenden Liegenschaften in Hinwil ist um ca. Monatsfrist verschoben worden.

Hinwil, den 6. September 1926.

Betreibungsamt Hinwil: E. Wolfensberger.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (2495*)

Aus dem Konkurs des Kutter, Carl, Knopf- und Metallwarenfabrik, in Horgen, wird Dienstag, den 21. September 1926 nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zum «Meierhof», in Horgen, auf öffentliche Steigerung gebracht:

Die Knopf- und Metallwarenfabrik im Schleifetobel in Horgen, bestehend aus drei Wohnhäusern, Werkstätten und Fabrikanlagen im Assekuranzwerte von Fr. 77,300, mit 38 Aren 63 m² Umgelände und einem Wasserrecht am Horgen-Dorfbache.

Mitverkauft werden alle zur Knopf- und Metallwarenfabrikation dienenden Maschinen und Werkzeuge und ebenso diejenigen der Aluminiumwarenfabrikation.

Die Gantbedingungen, das Lastenverzeichnis und ein Verzeichnis der Maschinen und Werkzeuge liegen vom 10. September 1926 an hierorts zur Einsicht auf.

Es findet nur eine Gant mit sofortiger Zusage statt.

Vor dieser Zusage sind auf Rechnung des Kaufpreises Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2496)**Einzelne Liegenschaftssteigerung.**

Im Konkursverfahren des Schwab, Gustav, Industrieller, Rabenthalstrasse 37 f, gelangen Freitag, den 8. Oktober 1926, von nachmittags 3 Uhr an, im Café Simphon in Bern, an eine öffentliche Steigerung:

1. Eine Besitzung an der Brunnengasse in Bern, enthaltend: a) das Wohnhaus Nr. 70, brandversichert für Fr. 72,200; b) Hausplatz und Hofraum, Parzelle 374, Kreis I, von 1,84 Aren.

Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 103,600.

Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 91,000.

2. Eine Besitzung an der Rabenthalstrasse in Bern, enthaltend: a) das Wohnhaus Nr. 37 f, brandversichert für Fr. 46,700; b) Hausplatz und Hofraum, haltend als Parzelle Nr. 218 Flur X 4,02 Aren.

Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 59,000.

Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 62,000.

Der Zuschlag erfolgt an der Steigerung an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die Höhe der Schätzung gemäss den Steigerungsbedingungen, welche vom 27. September bis und mit dem 6. Oktober 1926 auf der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht aufliegen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie um Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkurskreis Vorderland (2505)

Schuldner: Kellenberger, Huldreich, Metzger, z. Kreuz, in Walzenhausen.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Vorderland: 6. September 1926.

Sachwalter: C. Keller, Konkursbedürftiger, Heiden.

Eingabefrist: Bis zum 30. September 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. Oktober 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus z. Bahnhof in Walzenhausen.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (2485)

Schuldner: Neuweiler, Otto, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Uzwil.

Datum der Bewilligung der Stundung: 2. September 1926.

Sachwalter: Dr. Karl Bärlocher, Flawil.

Eingabefrist: Bis und mit 28. September 1926.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Oktober 1926, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Uzwil.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 804 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 804 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne District de Delémont (2486)

Débiteur: Bouehat-Meyer, Charles, fabricant, à Bassecourt.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi 20 septembre 1926, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, à Delémont.

Le président du tribunal: Jos. Ceppi.

Ct. de Fribourg Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg (2487)

Débiteur: Patuseh, Joseph, cordonnier, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi 13 septembre 1926, à 10 heures, à la salle du tribunal, Maison Judiciaire, à Fribourg.

Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Wil (2506)

Schuldnerin: Firma Ribi & Co., Nahrungsmittelfabrik, in Wil.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 13. September 1926, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Wil.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 908.)

(L. P. 308.)

Kt. Bern Richteramt II von Bern (2507)

Schuldnerin: Firma Hess & Graber, Tuchwaren, Marktgasse Nr. 50, in Bern.

Datum der oberinstanzlichen Bestätigung: 24. August 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Berne District de Delémont (2497)

Débiteur: Crevoisier, F.-J., fabricant, à Delémont.

Date de l'homologation: 27 août 1926.

Le greffier du tribunal: A. Mouttet, avocat.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

B.-G. 808 und 309.)

(L. P. 808 et 309.)

Kt. Bern Richteramt II von Bern (2503)

Schuldner: Pfister, Rudolf, Ingenieur, Effingerstrasse 8, Bern.

Datum der Verwerfung: 17. Juni 1926. Der Entscheid ist infolge Rückzuges der Appellation vom 3. September 1926 in Rechtskraft erwachsen.

Verschiedenes — Divers**Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2498)**

Im Konkurs der Firma A. Kohler-Würgler & Cie., in Aargau, wird das gesamte Holzlager um das Höchstangebot von Fr. 8050 freihändig verkauft, falls bis 20. September 1926 dagegen keine Einsprache erfolgt.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung. Bibliothekfonds Arthur Travers-Borgstroem, Stiftung, mit Sitz in Bern. Lies: Borgstroem und nicht Bergstroem, wie im S. H. A. B. Nr. 196 vom 24. August 1926, Seite 1523, publiziert wurde.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Bedarfsartikel für Stickerie und Weberei. — 1926.

2. September. Die Firma Jean Wehrli, Agenturen und Handel in Bedarfsartikeln für Stickerie und Weberei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. April 1907, Seite 634), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. September. Käserei-Genossenschaft Diepoldsau-Schmitter, mit Sitz in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1924, Seite 1566). Der bisherige Präsident Johannes Weder ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu in den Vorstand und gleichzeitig als Präsident gewählt: Andreas Weder, Landwirt, von Diepoldsau, in Schmitter. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

3. September. Die Firma K. Oberholzer's Buchdruckerei, Buch- und Akzidenz-Druckerei, Verlag und Druck des «St. Galler Volksblattes», der «Eucharistia», des «Pelikan», des «St. Michael» der «heiligen Schrift im Predigtamt», Export von Broschüren, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 227 vom 12. August 1896, Seite 936), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Frau Klara Oberholzer-Koller, Klara Oberholzer, Adolf Oberholzer, Josef Oberholzer, Paul Oberholzer, Franz Oberholzer und Maria Oberholzer, letztere minderjährig, vertreten durch ihre Mutter Frau Klara Oberholzer-Koller, sämtlicher von Goldingen, in Uznach, haben unter der Firma K. Oberholzer's Erben Buchdruckerei, in Uznach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 19. August 1926 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «K. Oberholzer's Buchdruckerei». Zur Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift sind berechtigt: Frau Klara Oberholzer-Koller, Adolf Oberholzer und Paul Oberholzer. Buch- und Akzidenzdruckerei, Verlag des «St. Galler Volksblattes».

Lithographie, Druckerei, Prägerei, Cartonnagen, Stickerie-Ausrüstartikel. — 3. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Seitz & Co., Lithographie, Druckerei, Prägerei, Cartonnagen, Stickerie-Ausrüstartikel, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1923, Seite 683), ist Frau Dr. Anna Lehmann mit 1. Januar 1926 ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Gesellschaft ist neu beigetreten: Hans Eldenboez, Kaufmann, von Brunnadern, in St. Gallen C.

3. September. Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera), mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassungen in A. u. Rorschach, Zürich, Appenzell, Olten, Martigny, Brig, Sierre, Schwyz, Basel und Freiburg (S. H. A. B. Nr. 80 vom 15. April 1926, Seite 680). Die Unterschrift des Direktors Sebastian Frudor ist erloschen.

3. September. Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera), Hauptsitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 680). Zum Direktor mit Kollektivunterschriftsberechtigung wurde ernannt: Emil Köppl, von Au, in St. Gallen.

3. September. Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera), Hauptsitz in St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 680). Die an Emil Köppl erteilte Einzelprokura ist erloschen. Zum Verwalter der Filiale Rorschach mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestimmt: Rudolf Kübler, von Zürich, in Rorschach.

Graubünden — Grisons — Grigione

Bau- und Möbelschreinerei, Zimmerei, Sägerei. — 1926. 2. September. Heinrich Guler, von Klosters, und Christian Willi, von Schiers, beide wohnhaft in Klosters, haben unter der Firma Guler & Willi, in Klosters, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Mech. Bau- und Möbelschreinerei, Zimmerei und Sägerei. Haus Nr. 519.

Hotel-Pension. — 3. September. Inhaber der Firma Fernand De Houx, in Davos-Platz, ist Fernand De Houx, von Belgien, wohnhaft in Davos-Platz. Hotel Pension «Reine Elisabeth».

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 3. September. Die Firma Gustav A. Saurer, Kugellagerfabrik Arbon, Fabrikation und Handel von Präzisionskugellagern, Präzisions-, Schleif- und Dreharbeiten, Hartnerei, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 272 vom 28. Oktober 1913, Seite 1924, und Nr. 182 vom 6. August 1924, Seite 1335), ist erloschen infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft in Arbon.

Zigarren, Papeterie, Basarartikel. — 3. September. Inhaber der Firma Frau Anna Lauchener, in Amriswil, ist Frau Anna Lauchener, von Neukirch a. Th., in Amriswil, Rennweg Nr. 405. Zigarren, Papeterie, Basar-Artikel.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Ristorante, commestibili, calzature. — 1926. 1.° settembre. Titolare della ditta Silvio Della Vecchia, in Airola, è Silvio della Vecchia, di Camillo, da ed in Airola. Ristorante e negozio di commestibili e calzature. Ditta incominciata l'11 gennaio 1926.

Alberghi. — 2. settembre. La società in nome collettivo Fratelli Motta, in Airola (F. u. s. di c. n° 8 del 10 gennaio 1900, pag. 32), notifica che Adele Motta ha cessato di far parte della società, causa decesso.

2. settembre. La società cooperativa Caseificio Sociale di Altanca, in Altanca di Quinto (F. u. s. di c. n° 116 del 10. maggio 1911, pag. 788), notifica che la propria assemblea generale del 12 febbraio 1926 ha modificato come segue la composizione del proprio comitato direttivo: Presidente: Luigi Mottini, fu Luigi, da ed in Altanca, agricoltore; segretario: Giovanni Mottini, fu Severo, da ed in Altanca, agricoltore. Giovanni Mottini, fu Francesco, e Attilio Mottini, fu Giovanni, non fanno più parte del comitato, epperò le loro firme vengono radiate.

2. settembre. La società cooperativa Caseificio Sociale di Sobrio, in Sobrio (F. u. s. di c. n° 163 del 29 giugno 1909, pag. 1170), notifica che la propria assemblea del 14 febbraio 1926 ha modificato come segue il proprio comitato direttivo: Presidente: Enrico Soessi, fu Graziano, da ed in Sobrio, agricoltore; membri: Lorenzo Sobrio, fu Cherubino, da ed in Sobrio, agricoltore; Giulio Giandini, fu Samuele, da ed in Sobrio, agricoltore. Ludovico D'Andrea, Giulio Giandini e Raffaele Ambrogini non fanno più parte del comitato, epperò le loro firme sono radiate.

Impresa di costruzioni. — 3. settembre. La società in nome collettivo Butti & Peduzzi, con sede in Bodio (F. u. s. di c. n° 147 del 21 giugno 1919, pag. 1087), viene radiata per dissoluzione della società, previa liquidazione.

3. settembre. La società cooperativa Consorzio per Pallevamento del bestiame bovino in Sobrio, con sede in Sobrio (F. u. s. di c. n° 303 dell'8 dicembre 1897, pag. 1248), notifica che la propria assemblea del 30 agosto 1925 ha modificato come segue la composizione del proprio comitato direttivo: Presidente: Ludovico D'Andrea, fu Mauro, da ed in Sobrio, agricoltore; vice-presidente: Alberto Giannini, fu Clemente, da ed in Sobrio, agricoltore; segretario: Virgilio Giannini, di Lorenzo, da ed in Sobrio, agricoltore. Gaudenzio Giandini, Lorenzo Giannini o Raffaello Ambrogini non fanno più parte del comitato, epperò le loro firme vengono radiate.

Ufficio di Lugano

3. settembre. Il consiglio di amministrazione della società anonima Banca Popolare di Lugano, in Lugano (F. u. s. di c. n° 112 del 16 maggio 1925, pag. 858), ha conferito procura all'ingegnere Piero Nesi, da Locarno, domiciliato a Lugano, con facoltà di firmare collettivamente con un membro del consiglio di amministrazione, col condirettore, con altro procuratore o con un mandatario commerciale. Notifica pure che è cessata la procura già conferita a Giorgio Unterricker.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Epicerie, mercerie, tabacs, cigares. — 1926. 4. septembre. La raison David Guay, épicier, mercerie, tabacs et cigares, à Roche (F. o. s. du c. du 29 août 1906), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Epicerie, mercerie, tabacs, cigares. — 4. septembre. Le chef de la maison Hélène Müller, à Roche, est Hélène, fille de David-François Guay, femme d'Henri Müller, de Bâle-Ville, domiciliée à Roche. Epicerie, mercerie, tabacs et cigares.

Bureau de Cossonay

3. septembre. La Société de Laiterie de Cottens, société coopérative ayant son siège à Cottens (F. o. s. du c. des 19 juin 1883, n° 91, page 730, et 12 janvier 1923, n° 9, page 87), a, dans son assemblée générale du 21 novembre 1925, modifié la composition de son comité en ce sens que son secrétaire Elio Henry, démissionnaire, cesse d'en faire partie. Il est remplacé comme secrétaire et membre du comité par Francis Bolay, de Pampigny, domicilié à Cottens, agriculteur. La signature sociale appartient dorénavant au président Albert Berny ou au vice-président Charles Pittet signant conjointement avec le secrétaire Francis Bolay.

Maréchaillerie, carrosserie. — 4. septembre. La raison Etienne Stutzmann, à Pampigny, maréchaillerie, carrosserie (F. o. s. du c. n° 286 du 20 décembre 1922, page 2310), est radiée ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Lausanne

Soieries. — 4. septembre. La maison Paul Hotz, à Lausanne, soieries, gros et détail (F. o. s. du c. du 28 janvier 1923), fait inscrire qu'elle a ouvert un second magasin à la Place Palud 13 et qu'elle a pris pour enseigne «A la Charneuse».

Bureau d'Orbe

Pharmacie. — 3. septembre. La raison Charles Pernel, à Orbe (F. o. s. du c. n° 248 du 22 octobre 1924, page 1745), pharmacie centrale, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Pharmacie. — 3. septembre. Le chef de la maison Philippe Couchepin, à Orbe, est Philippe, fils d'Arthur Couchepin, de Martigny-Bourg, domicilié à Orbe. Pharmacie centrale.

Bureau d'Oron

2. septembre. La société coopérative dite Caisse Raiffeisen de Mézières et environs, à Mézières (F. o. s. du c. des 18 janvier 1917 et 27 janvier 1919), fait inscrire ce qui suit: Le comité de direction est actuellement composé de cinq membres et constitué comme suit: Président: Constant Jordan, de Mézières, y domicilié, agriculteur; vice-président: Ami Emory, des Cullayes, y domicilié, agriculteur; secrétaire: Alfred Jordan, de Carrouge, y domicilié, agriculteur; membres: Constant Jordan, de Carrouge, y domicilié, agriculteur; Edouard Porchet, de Corcelles-le-Jorat, y domicilié, agriculteur. Comité de direction sortant de charge: Président: Ulysse Jordan, de Carrouge, y domicilié, agriculteur; vice-président: Constant Jordan, de Mézières, y domicilié, agriculteur; secrétaire: Alfred Jordan, de Carrouge, y domicilié, agriculteur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Modes, nouveautés, soieries. — 1926. 3. septembre. Made-moiselle Jane-Louise Sage, originaire de Nuits-St-Georges (France), et Made-moiselle Jeanne-Marie Jeanrenaud, originaire de Travers (Neuchâtel), les deux domiciliées à la Chaux-de-Fonds, ont constitué la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Sage et Jeanrenaud, une société en nom collectif ayant commencé le 1.° septembre 1926. Modes, nouveautés, soieries. Rue Léopold Robert n° 68.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte August 1926

Deuxième quinzaine d'août 1926 — Seconda quindicina d'agosto 1926

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

89474 — 89527

- N° 39474. 16 août 1926, 7 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes de montres-bracelets. — Fabriques Movado, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 N° 39475. 14. August 1926, 15 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Flaschenaufmachung: Tube für Zahnpasta; Verpackungsschachtel für Tuben. — Otto Gubler, Niederurnen (Schweiz).
 N° 39476. 16. August 1926, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Revolverkopf für Drehbänke. — Jacob Wirz, Oerlikon (Schweiz).
 N° 39477. 16. August 1926, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Träger zum Transport von Blumenkübeln. — Karl Vollenweider-Häberling, Mettmensätten a. A. (Schweiz).
 N° 39478. 7. August 1926, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Antriebsvorrichtung. — Hans Paul Oswald, Langnau a. A. (Schweiz).
 N° 39479. 13. August 1926, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Metallzargen und Metallrahmen für Fenster. — Rudolf Preiswerk, Basel (Schweiz).
 Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
 N° 39480. 17. August 1926, 9 Uhr. — Offen. — 50 Muster. — Bedruckte Seiden-Pochettes. — Karl Kurz-Fisch, Bühler (Schweiz).
 N° 39481. 17. August 1926, 10 Uhr. — Versiegelt. — 185 Muster. — Stickeren (Spitzen). — Ernst Huber, St. Gallen (Schweiz).
 N° 39482. 18. August 1926, 9 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Stickeren. — Vogel & Co., St. Gallen (Schweiz).
 N° 39483. 18. August 1926, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gartenleiter. — Wildmer, Sandmeyer & Co., Wisa-Gloria-Werke, Lenzburg (Schweiz).
 N° 39484. 18. August 1926, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kombi-nierbarer Blei- und Achat-Stift. — Jak. Bachmann, Luzern (Schweiz).
 N° 39485. 18. August 1926, 18 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Textilwickelkörper. — Ernest Hausheer, Zürich (Schweiz).
 N° 39486. 18. août 1926, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Verres de montre. — Verrieres Unles S. à r. l., Strasbourg (France). Mandataire: Eduard Krbser, Zurich.
 N° 39487. 19. August 1926, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklame-plakat. — J. B. Streule, Appenzell (Schweiz).
 N° 39488. 20. August 1926, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büstenhalter mit Hose. — Strick- & Wirkwarenfabrik A.-G., Basel (Schweiz).
 N° 39489. 21. August 1926, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1949 Muster. — Mechanische Baumwollstickeren und mechanische Kunstseidenstickeren. — Jacob Rohner A. G., Rebstein (Schweiz).
 N° 39490. 21. August 1926, 10 Uhr. — Versiegelt. — 160 Muster. — Stickeren. — Billwiler Brothers in Liq., St. Gallen (Schweiz).
 N° 39491. 21. August 1926, 12 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Plakat. — Kaffee-Handels-Aktiengesellschaft, Feldmeilen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 N° 39492. 21. August 1926, 12 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büschchen für Glühlampen. — Alpawerk A. Schnelder, Dietikon (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
 N° 39493. 23. August 1926, 18 Uhr. — Versiegelt. — 240 Muster. — Stickeren. — Jklé frères & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).
 N° 39494. 23. August 1926, 18 Uhr. — Offen. — 88 Muster. — Stickeren. — Adolph Bilschberger, Wil (St. Gallen, Schweiz).
 N° 39495. 23. August 1926, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Haushaltungs-hefte. — Paul Merz, Reformhaus, Basel (Schweiz).

- Nr. 39496. 24. August 1926, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gas-Anzünder. — Jakob Bachmann, Luzern (Schweiz).
- Nr. 39497. 24. August 1926, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchhaltungsbuch. — Gysl & Co., Winterthur (Schweiz).
- Nr. 39498. 24. August 1926, 18 Uhr. — Versiegelt. — 167 Muster. — Stickerien. — Tobler, Rohner & Co., Rheineck (Schweiz).
- Nr. 39499. 20. August 1926, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zigaretten-schachtel mit Zündholzblock. — Karl Hugentobler, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- N° 39500. 24 août 1926, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à cisler les pièces circulaires. — Les Frères Bréguet, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 39501. 25. August 1926, 10 Uhr. — Versiegelt. — 209 Muster. — Stickerien. — Rau & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39502. 25. August 1926, 12 Uhr. — Versiegelt. — 499 Muster. — Stickerien. — A. Koller & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39503. 25. August 1926, 17 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Haarnadeln. — Emil Steffan, Basel (Schweiz).
- N° 39504. 25 août 1926, 18 h. — Cacheté. — 8 modèles. — Fiches et formulaires pour comptabilités. — H. Baumann-Jeanerret, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 39505. 18. August 1926, 11½ Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Velonummernhalter. — Walter Zimmermann, Brugglen (Solothurn, Schweiz), Rechtsnachfolger des Urhebers, «Paul Zimmermann», Buchegg.
- Nr. 39506. 23. August 1926, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrische Beleuchtungskörper. — A. Gut & Cie., Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 39507. 23. August 1926, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Farbige Schachtel-Etikette für oesterreichische Tabakfabrikate. — Austria A.-G. Erzeugung und Vertrieb von österr. Tabakfabrikaten in der Schweiz, Zürich (Schweiz).
- Nr. 39508. 24. August 1926, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kontakt-Apparat zum Anzeigen eines maximal zulässigen Flüssigkeitsstandes in Gefässen. — E. O. Bär, Bern (Schweiz).
- Nr. 39509. 26. August 1926, 18½ Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Taschenuhrenkaliber und Brücken für Taschenuhrenkaliber. — Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 39510. 27. August 1926, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schokolade-Umschläge. — Albert Munz, Flawil (Schweiz).
- Nr. 39511. 27. August 1926, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schachtel. — L. Helfenberger, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39512. 23. August 1926, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — Otto Braun, Zürich (Schweiz).
- Nr. 39513. 25. August 1926, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Briefklammern. — Hermann Brütsc & Co., Bruggen-St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39514. 28. August 1926, 12 Uhr. — Versiegelt. — 112 Muster. — Stickerien. — Emil Bischofberger, Rehctobel (Schweiz).
- N° 39515. 28 août 1926, 16¾ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Lunettes de de boîtes-de montres-bracelets. — Gindraux & Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 39516. 30. August 1926, 11 Uhr. — Versiegelt. — 132 Muster. — Stickerien. — Albert Hug, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39517. 30. August 1926, 13 Uhr. — Versiegelt. — 199 Muster. — Stickerien. — G. Theilheimer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39518. 30. August 1926, 16 Uhr. — Versiegelt. — 413 Muster. — Schiffstickerien. — Rappolt & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39519. 30. August 1926, 17¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Titelblatt für Zeitschrift. — Friedrich Pfisterer, Bern (Schweiz).
- Nr. 39520. 30. August 1926, 19 Uhr. — Versiegelt. — 73 Muster. — Stickerien. — Aug. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39521. 30. August 1926, 18½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Parfümspritzen-Behälter. — Jda Elnain, Berlin (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 39522. 30. August 1926, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäsche-zentrifuge. — Kienast & Lange, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 39523. 31. August 1926, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spenglerhammer mit Schnurbinde. — B. Meier, Horn (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 39524. 31. August 1926, 8 Uhr. — Offen. — 18 Muster. — Stickerien. — Albert Keller, Reut (App. A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 39525. 31. August 1926, 18 Uhr. — Offen. — 38 Muster. — Stickerien. — Hoehener, Ruegg & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 39526. 31. August 1926, 19 Uhr. — Versiegelt. — 245 Muster. — Stickerien. — L. A. Silk Act.-Ges., St. Gallen (Schweiz).
- N° 39527. 31 août 1926, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine automatique à cribler les pierres d'horlogerie. — Maschinenfabrik Henri Hauser, Aktiengesellschaft, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die anschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen.)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

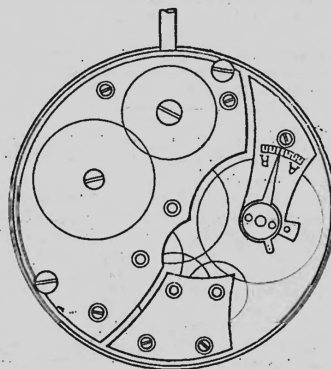
- N° 39474. 16 août 1926, 7 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes de montres-bracelets. — Fabriques Movado, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

52201

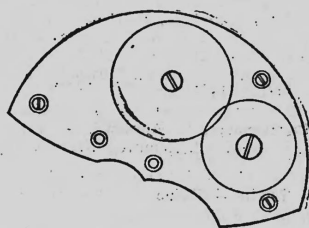


- Nr. 39509. 26. August 1926, 18½ Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Taschenuhrenkaliber und Brücken für Taschenuhrenkaliber. — Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 1030



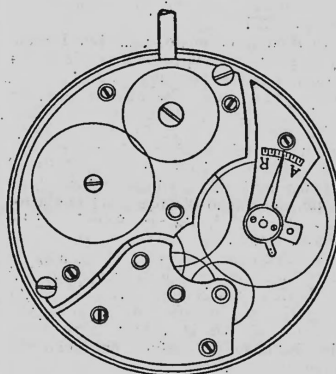
Nr. 1031



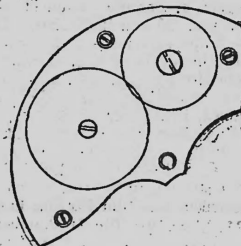
Nr. 1032



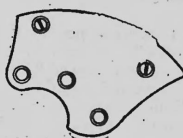
Nr. 1120



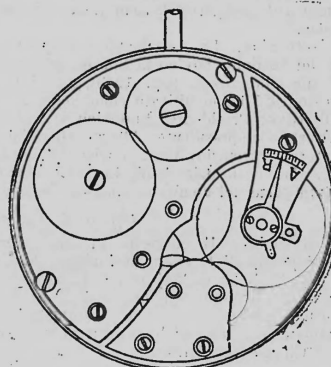
Nr. 1121



Nr. 1122



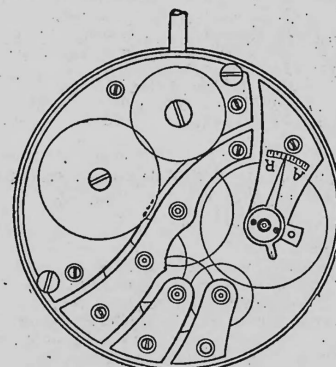
Nr. 1170



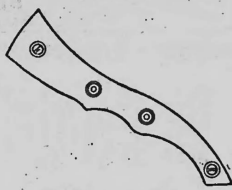
Nr. 1171



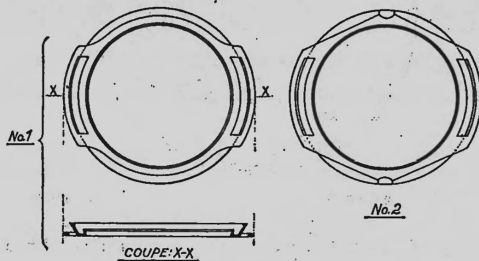
Nr. 3200



Nr. 3201



N° 39515. 28 août 1926, 13 1/4 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Lunettes de boîtes de montres-bracelets. — Gindraux & Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.



III. Abteilung — III. Partie — III. Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 27293. 12. August 1916, 20 Uhr. — (III. Periode 1926/1931). — 1 Modell. — Sortiment von Gelatine-Kapseln mit abgeteilten pulverförmigen Parfüm-Mischungen. — Wolo A.-G., Zürich (Schweiz); registriert den 24. August 1926.
- Nr. 32625. 18. Juni 1921, 15 Uhr. — (II. Periode 1926/1931). — 2 Modelle. — Künstliche Bausteine. — Jakob Bühler-Bertsch, Zürich (Schweiz); registriert den 19. August 1926.
- N° 32633. 22 juin 1921, 12 h. — (II^e période 1926/1931). — 1 modèle. — Plaque de fourneau à gaz. — Joseph Alberto, Genève (Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève; enregistrement du 17 août 1926.
- Nr. 32653. 28. Juni 1921, 13 Uhr. — (II. Periode 1926/1931). — 1 Modell. — Logarithmische Rechenwalze mit Metallgestell. — Heinrich Daemen-Schmid, Uster (Schweiz); registriert den 26. August 1926.
- Nr. 32657. 30. Juni 1921, 11 Uhr. — (II. Periode 1926/1931). — 1 Modell. — Untersatzfuss zur Erhöhung von Rechenwalzengestellen. — Heinrich Daemen-Schmid, Uster (Schweiz); registriert den 26. August 1926.
- Nr. 32659. 28. Juni 1921, 13 Uhr. — (II. Periode 1926/1931). — 3 Modelle. — Markierzeiger für Rechenwalzen. — Heinrich Daemen-Schmid, Uster (Schweiz); registriert den 26. August 1926.
- N° 32665. 27 juin 1921, 19 h. — (II^e période 1926/1931). — 1 modèle. — Porte-mine. — La Nationale S. A., Genève (Suisse). Mandataires: Herren & Guerchet, Genève; enregistrement du 31 août 1926.
- N° 32739. 4 août 1921, 12 h. — (II^e période 1926/1931). — 5 dessins. — Emballages pour cigares. — Weber & Cie., Payerne (Suisse); enregistrement du 1^{er} septembre 1926.
- N° 32758. 8 août 1921, 20 h. — (II^e période 1926/1931). — 1 modèle. — Diaphragme pour machines parlantes. — E. Paillard & Cie. Société Anonyme, Ste. Croix (Suisse); enregistrement du 24 août 1926.
- Nr. 32768. 12. August 1921, 21 Uhr. — (II. Periode 1926/1931). — 1 Modell. — Fenstersehnepper. — G. Abel, Zürich (Schweiz); registriert den 31. August 1926.
- Nr. 32870. 22. September 1921, 18 Uhr. — (II. Periode 1926/1931). — 4 Modelle. — Uhrenkaliber. — A. Schild S. A., Grenen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 31. August 1926.

Löschungen — Radlations — Radiazioni

- N° 19812. 22 août 1911. — 1 dessin. — Répertoire alphabétique des abonnés au téléphone de Bienne et environs.
- Nr. 19846. 30. August 1911. — 1 Muster. — Telefon-Register.
- Nr. 27020. 16. Juni 1916. — 1 Muster. — Blatt für Arbeitsrapportbücher.
- Nr. 27043. 16. Juni 1916. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Putzstock.
- Nr. 27044. 16. Juni 1916. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Putzstock.
- Nr. 27055. 24. Juni 1916. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Putzstock.
- Nr. 27061. 23. Juni 1916. — 1 Modell. — Rierenseibe.
- Nr. 27072. 28. Juni 1916. — 71 Muster. — Hohlnahtgarnituren auf Leibwäsche und Haushaltwäsche (Bettwäsche).
- Nr. 32617. 17. Juni 1921. — 1 Modell. — Violinsaiten mit Büschel.
- N° 32620. 17 juin 1921. — 3 modèles. — Chaînettes à mousqueton pour jarretelles, ceintures, bretelles etc.
- Nr. 32621. 17. Juni 1921. — 1 Modell. — In ein Bett umwandelbarer Diwan.
- Nr. 32622. 18. Juni 1921. — 287 Muster. — Stickereien.
- N° 32624. 18 juin 1921. — 2 modèles. — Assemblages pour entourages de tombes en simili-pierre.
- Nr. 32626. 20. Juni 1921. — 1 Muster. — Erinnerungs- und Merkbuch der Familie.
- N° 32627. 20 juin 1921. — 1 dessin. — Journal.
- Nr. 32628. 20. Juni 1921. — 1 Modell. — Lampenschirme.
- Nr. 32629. 20. Juni 1921. — 3 Muster. — Zifferblätter für Wanduhren mit Handmalerei.
- Nr. 32630. 21. Juni 1921. — 219 Muster. — Stickereien.
- Nr. 32632. 22. Juni 1921. — 1 Muster. — Kassabuehnen.
- Nr. 32634. 23. Juni 1921. — 2 Modelle. — Anfeuchter mit Brieföffner, Nadelbüchse mit Ausfädel.
- N° 32635. 18 juin 1921. — 2 modèles. — Fourches.
- Nr. 32636. 23. Juni 1921. — 769 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen).
- Nr. 32637. 23. Juni 1921. — 39 Muster. — Stickereien.
- Nr. 32638. 23. Juni 1921. — 960 Muster. — Stickereien.

- Nr. 32639. 16. Juni 1921. — 973 Muster. — Stickereien.
- N° 32640. 20. Juni 1921. — 1 Muster. — Clichés für Vervielfältigungsapparate.
- Nr. 32643. 25. Juni 1921. — 2 Muster. — Etiketten.
- Nr. 32644. 25. Juni 1921. — 1 Modell. — Trockenfutter-Apparat.
- Nr. 32646. 23. Juni 1921. — 2 Modelle. — Rahmen für Ansichtskarten und Photographien.
- N° 32648. 25 juin 1921. — 1 modèle. — Fermeoirs pour éerins, coffrets, cabinets de pendulettes etc.
- Nr. 32651. 27. Juni 1921. — 1 Modell. — Bride für Zorseisen.
- Nr. 32652. 28. Juni 1921. — 611 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 32654. 28. Juni 1921. — 1 Muster. — Katalog über Jagdwaffen und Jagdartikel.
- N° 32655. 28 juin 1921. — 1 modèle. — Bloc-notes-bracelet.
- Nr. 32656. 29. Juni 1921. — 1 Modell. — Telefonrohrhalter.
- Nr. 32661. 30. Juni 1921. — 1 Modell. — Jassreglement.
- Nr. 39058. 12. Mai 1926. — 2 Modelle (von 8) (gelöscht infolge teilweiser Verzichtleistung (Nr. 32 und 322) am 27. August 1926.)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausfuhr von Käse

(Mitteilung der Abteilung für Landwirtschaft des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.)

Die Handhabung der für Käse grundsätzlich noch geltenden Ausfuhrbeschränkungen geschieht bis auf weiteres nach folgenden Bestimmungen:

1. Es können gebührenfrei und ohne Spezialbewilligung ausgeführt werden:

- a) Weichkäse und Glarnerkräuterkäse (Schabzieger),
- b) Hartkäse, bzw. alle übrigen Käsesorten, in Sendungen bis zu 5 kg. Für gewerbmässige Ausfuhr solcher Sendungen durch Händler sind die unter 2 genannten Ausfuhrbewilligungen einzuholen.

2. Für die Ausfuhr von Hartkäse in Sendungen über 5 kg sind Ausfuhrbewilligungen bei der Abteilung für Landwirtschaft des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes in Bern nachzusuchen. Dabei gelten folgende Grundsätze:

- a) für magere und viertelfette Käse mit weniger als 25 % Fettgehalt, ferner für jede Art (also auch fette) Tilsiter- und Appenzeller-Räskäse werden Ausfuhrbewilligungen gegen Entrichtung einer Gebühr von Fr. 1.— per 100 kg an alle Personen und Firmen erteilt, die solchen Käse besitzen. Die Gesuche sind unter Angabe der Käsesorte, des Gewichtes, der Zahl der Laibe und des Bestimmungslandes der Sendung einzureichen.
- b) für Fettkäse (Sbrinz, Greyerzer und Emmentaler, auch Schachtelkäse) werden Ausfuhrbewilligungen in der Regel durch Vermittlung der Schweiz. Käseunion in Bern verabfolgt. Wer von der Käseunion oder ihren Mitgliedern Käse bezieht, erhält dafür vom Lieferanten die erforderliche Ausfuhrbewilligung.

Für Fettkäse, der nicht durch die Käseunion für den Export bezogen wird, sind die Ausfuhrgesuche direkt bei der Abteilung für Landwirtschaft einzureichen. Ausfuhrbewilligungen werden ausnahmsweise erteilt für Käse aus Mulehen, für die keine Ablieferungspflicht besteht und deren Inhaber sich über frühere direkte Exporte ausweisen, ferner für Käse zur Bedienung einer alten Kundschaft in den Grenzgebieten. Die Ausfuhrgebühr beträgt in diesen Fällen in der Regel Fr. 20 per 100 kg Käse netto.

Exportation de fromage

(Communiqué de la Division de l'agriculture, du Département fédéral de l'économie publique.)

Les mesures qui limitent encore, en principe, l'exportation du fromage seront appliquées, jusqu'à nouvel avis, sur la base des dispositions suivantes:

1. Peuvent être exportés, exempts de taxe et sans autorisation spéciale:

- a) Les fromages à pâte molle et le fromage vert de Glaris (Schabzieger);
- b) les fromages à pâte dure et toutes les autres sortes de fromage, par envois ne dépassant pas 5 kg. Tout marchand qui, dans l'exercice de son commerce, fera des envois par quantité ne dépassant pas 5 kg, devra se procurer l'autorisation prévue sous chiffre 2, lettres a et b.

2. Le fromage à pâte dure, par envois dépassant 5 kg, ne peut être exporté qu'en vertu d'une autorisation spéciale délivrée par la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique, à Berne. L'octroi de cette autorisation est régié par les principes suivants:

- a) Pour les fromages maigres et 1/4 gras, accusant moins de 25 % de matières grasses, ainsi que pour les Tilsit de tous genres et les fromages d'Appenzel (y compris le genre gras), le permis d'exportation sera délivré contre paiement d'une taxe de fr. 1 par 100 kg, à toute personne ou maison qui possède ces genres de fromages. Les demandes mentionneront la sorte de fromage à exporter, le poids de l'envoi, le nombre de pièces et le pays de destination.
- b) Pour les fromages gras (Sbrinz, Gruyère et Emmenthal, y compris les fromages en boîtes), le permis est délivré, en règle générale, par l'entremise de l'Union suisse du commerce du fromage, à Berne. Qui-conque achète du fromage à l'Union suisse du commerce du fromage ou à l'un de ses membres recevra le permis d'exportation directement du fournisseur.

Pour le fromage gras qui ne provient pas de l'Union, les demandes d'exportation seront adressées à la Division fédérale de l'agriculture, à Berne. Des permis d'exportation seront délivrés, à titre exceptionnel, pour des fromages qui ne font l'objet d'aucun engagement de livraison et dont le propriétaire peut justifier d'une exportation antérieure, ainsi que pour les fromages destinés à servir une ancienne clientèle des régions de la frontière. Dans les cas de ce genre, le taux de la taxe sera, en règle générale, de fr. 20 par 100 kg net.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux: Ueberweisungskurse vom 8. September an — Cours de réduction à partir du 8 septembre

Belgique fr. 14.45; Dänemark Fr. 137.70; Freie Stadt Danzig Fr. 100.20; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.30; Italie fr. 19.40; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.60; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Schweden Fr. 138.65; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

La Société Anonyme dite Diamond Import Office S. A.,

dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1921, page 1214), ayant été déclarée dissoute et ne subsistant plus que pour sa liquidation (F. o. s. du c. du 13 août 1926, page 1473), sommation est faite aux créanciers de la société de produire leurs créances en l'étude de Mc John Renaud, avocat, Rue de la Croix d'Or 17, à Genève, l'un des liquidateurs.

Invitation est également faite aux débiteurs de la dite société de se libérer en mains du susnommé. (6811 X) 2551

Montandon A. G. Präzisionszieherei mit Sitz in Nidau b. Biel

(Montandon Société anonyme, Tréfilerie de Précision à Nidau près Bienne)

Ordentliche und ausserordentliche Generalversammlungen der Aktionäre**Samstag den 25. September 1926,****im Hotel Schweizerhof in Bern (Konferenzzimmer)****a) Ordentliche Generalversammlung, nachm. 3 Uhr****TAGESORDNUNG:**

1. Bericht und Rechnungsabschluss per 30. Juni 1926.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung.
 - b) Entlastung der Verwaltung.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1926, sowie der Bericht der Kontrollstelle können während 8 Tagen vor der Versammlung von den Aktionären beim Schweizerischen Bankverein in Biel eingesehen werden.

b) Ausserordentliche Generalversammlung, anschliessend an die ordentliche Generalversammlung**TRAKTANDEN:**

1. Auflösung der Gesellschaft infolge Verkauf des Unternehmens.
2. Bestellung der Liquidationsorgane.
3. Verschiedenes.

Beim Schweizerischen Bankverein in Biel sind die Legitimationskarten gegen Nummernabgabe des Aktienbesitzes bis zum Tage vor den beiden Versammlungen erhältlich. :2531

Der Verwaltungsrat.**Lagerhäuser der Zentralschweiz**

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der am **Donnerstag, den 23. September 1926, vormittags 10½ Uhr, im Lagerhaus Aarau** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates. Abnahme der Jahresrechnung auf Bericht der Rechnungsrevisoren hin. — 2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden. — 3. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Supplementen für das laufende Geschäftsjahr. (2:67 A) :2544

Bemerkungen:

- a) Der gedruckte Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich und wird an die Adressen der uns bekannten Aktionäre versandt.
- b) Im weitem sind Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisorenbericht vom Montag, 13. September hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt (O. R. 641).
- c) Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 22. September, bei unserer Direktion in Aarau zu beziehen.

Aarau, den 18. August 1926.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Jenny.**

S. A. del Linoleum di Giubiasco (Svizzera)

Capitale fr. 3.000.000 interamente versato

Sede in Giubiasco (Canton Ticino)

I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 25 settembre 1926, alle ore 15.30, presso la sede della società in Giubiasco, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul quinto esercizio sociale e rapporto dei revisori.
2. Presentazione del bilancio al 30 giugno 1926, deliberazioni relative e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
3. Nomina di tre revisori effettivi e due supplenti; determinazione della loro indennità.
4. Eventuali.

Per poter assistere all'assemblea i possessori di azioni dovranno avere depositato i loro titoli non oltre il giorno 18 settembre presso le seguenti banche:

Banca Commerciale di Basilea, Basilea, Zurigo e Ginevra;
Banca C. J. Brupbacher & C., Zurigo;
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona;
Banca Unione di Credito, Lugano;
Banca della Svizzera Italiana, Bellinzona;
Banca Popolare Svizzera, Locarno.

Il bilancio ed il conto profitti e perdite al 30 giugno 1926 ed il rapporto dei revisori sono a disposizione dei signori azionisti presso la sede della società in Giubiasco a partire dal 16 settembre 1926. 2546

Giubiasco, 28 agosto 1926.

Il consiglio d'amministrazione.**Gesellschaft für Holzstoffbereitung in BASEL****Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag den 23. September 1926, nachmittags 5 Uhr
in der Schlüsselzunft, Freiestrasse 25, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Erhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von 1800 Stammaktien.
2. Statutenänderung.
3. Kredit für Neubauten und Anschaffung von Maschinen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von heute an bis 16. September 1926 inclusive an der Gesellschaftskasse, Aeschenvorstadt 25, I. Stock, gegen schriftlichen mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. (4084 Q) 2560

Basel, den 7. September 1926.

Im Namen des Verwaltungsrates:
Der Präsident:

G. Gengenbach-Gysin.**Bad Lostorf A. G. Lostorf****Ausserordentliche Generalversammlung**

Samstag den 18. September 1926, nachmittags 3 Uhr
in Bern, Café Wächter I. Stock

TRAKTANDEN:

1. Abänderung des Art. 16 der Statuten.
2. Nachträgliche Austrittsgenehmigung des Verwaltungsratspräsidenten.
3. Décharge-Erteilung an den Vicepräsidenten und seine Austrittsgenehmigung.
4. Genehmigung des Austrittes eines Rechnungsrevisors. :2554

Der Verwaltungsrat.**TERRA Aktiengesellschaft in Liq. in Zürich**

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Terra Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich, Stampfenbachstrasse 69, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. August 1926 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Nach Vorschrift des Gesetzes (Art. 665 O.R.) werden die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bei dieser anzumelden. 2508

Zürich, den 1. September 1926.

Der Liquidator: **H. Pestalozzi-Bodmer.****4% Anleihen der Einwohnergemeinde Langenthal von 1909**

Auf 30. September 1926 sind folgende Obligationen dieses Anleiheens zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nrn. 78, 80, 81, 182, 191, 234, 339, 347; 457, 481, 489, 523, 619, 737, 941, 1082, 1156, 1167, 1199 und 1212.

Dieser Titel und die Coupons pro 30. September 1926 werden auf Verfall ausbezahlt durch die 2556

Bank in Langenthal, Langenthal,
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal,
Kantonalbank von Bern und deren Zweiganstalten.

Société de Tannerie Olten**Emprunt obligations 4 ½ % de 1910**

Conformément aux conditions de l'emprunt 4 ½ % de juin 1910, la Société de Tannerie Olten dénonce pour le 31 décembre 1926,

le solde de fr. 400.000.-

restant à rembourser.

Les 400 obligations de fr. 1000 formant le solde de l'emprunt 1910 seront par conséquent remboursées le 31 décembre 1926 aux domiciles suivants:

Crédit Suisse à Berne,
Banque populaire Suisse à Berne,
Union de Banques Suisses à Aarau et Lausanne,
Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel.

Les dites obligations cessent de porter intérêt à partir du terme fixé pour leur remboursement. (6418 Y) 2562

Olten, le 8 septembre 1926.

Le conseil d'administration.

Prospekt-Auszug**Elektrizitätswerk Lonza****5½ % Anleihe I. Hypothek v. Fr. 25,000,000 von 1926***Planmässige Tilgung innerhalb 15 Jahren, mittels halbjährlicher Auslosung, beginnend am 31. März 1932.*

Zum Zwecke der Rückzahlung, bzw. Konversion der auf den 30. Juni 1927 zur Rückzahlung gelangenden 5 % Anleihe von 1908 im ausstehenden Betrage von Fr. 7,185,000 und der 5 % Anleihe von 1917 im Betrage von Fr. 6,000,000, fällig am 1. April 1927, sowie zur Beschaffung der zum rationalen Ausbau und zur Führung der Betriebe erforderlichen Geldmittel hat der Verwaltungsrat des Elektrizitätswerk Lonza in seiner Sitzung vom 13. Juli 1926 die Ausgabe einer neuen

5½ % Anleihe I. Hypothek im Nominalbetrage v. Fr. 25,000,000 v. 1926 beschlossen, wovon Fr. 7,000,000 vorderhand an der Souche bleiben.

Folgendes sind die Modalitäten der neuen Anleihe:

1. Die Anleihe ist eingeteilt in 25,000 auf den Inhaber lautende Obligationen von je nom. Fr. 1000, Nrn. 1—25,000, verzinslich zu 5½ % per Jahr, je auf den 31. März und 30. September; der erste Coupon verfällt am 31. März 1927.
2. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt bis spätestens 30. September 1946 in 90 halbjährlichen Tilgungsraten, zu pari, vom 31. März 1932 bis 30. September 1946. Am 28. Februar und 31. August jedes Jahres, erstmals am 28. Februar 1932, wird die zur Rückzahlung bestimmte Anzahl Obligationen gemäss dem den Titeln aufgedruckten Tilgungsplan ausgelost. Die Rückzahlung erfolgt einen Monat später.

Vom 30. September 1936 an steht der Gesellschaft das Recht zu, den ganzen jeweiligen noch ausstehenden Anleihebetrag je auf einen Coupontermin zu pari zur Rückzahlung zu kündigen, unter Beobachtung einer dreimonatigen Voranzeige. Die Gesamtückzahlung kann somit frühestens auf den 31. März 1937 erfolgen.

Die Verzinsung der zur Rückzahlung bestimmten Titel hört mit deren Verfalltag auf. Die Titel müssen beim Einzug sämtliche noch nicht verfallene Coupons tragen, ansonst der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital in Abzug gebracht wird.

3. Die Anleihe wird für Kapital, Zinsen und alle anderen Nebenfolgen sicher gestellt durch Grundpfand im ersten Rang auf sämtliche der schuldnerischen Gesellschaft gehörenden, im Gebiete der Gemeinden Visp, Stalden, Gampel und Steg gelegenen Liegenschaften mit den bereits darauf errichteten und eventuell noch zu errichtenden Anlagen, nämlich den Fabriken, den Wasserwerken, den elektrischen und anderen Installationen samt Zubehörten mit Einschluss der zum Betriebe dienenden Maschinen und Mobilien. Ferner sind im ersten Range die sämtlichen von dem Elektrizitätswerk Lonza gegenwärtig für den Betrieb dieser Anlagen ausgeübten Wasserrechte und Wasserrechtsverleihungen verpfändet.

Die Schweizerische Treuhandgesellschaft in Basel ist als Vertreterin der Obligationeninhaber einerseits und der schuldnerischen Gesellschaft andererseits im Sinne von Art. 875 Ziffer 1 des schweizerischen Zivilgesetzbuches bezeichnet. In ihrer Eigenschaft als Bevollmächtigte der Obligationeninhaber hat sie diese bei der Errichtung der Pfandrechte zu vertreten, sowie für ihre Rechnung alle zweckdienlichen Massnahmen und rechtlichen Vorkehrungen zu treffen, die ihr zur Ausübung und Wahrung der Pfandrechte sowie für eine allfällige Realisierung des Pfandes als notwendig oder nützlich erscheinen. Insbesondere ist die Schweizerische Treuhandgesellschaft berechtigt und verpflichtet, nach vollständiger Rückzahlung und Annullierung sämtlicher Obligationen der Anleihe oder nach Hinterlegung des Gegenwertes der noch ausstehenden Obligationen an Kapital und Zinsen die gänzliche Streichung der Pfandrechte zu bewilligen. Die Schweizerische Treuhandgesellschaft hat auch das Recht, einzelne Pfänder oder Teile von solchen aus dem Pfandnexus zu entlassen, sofern dadurch nach ihrem Ermessen die Sicherheit des Anleihe nicht wesentlich geschwächt wird, jedoch mit der Massgabe, dass die Schweizerische Treuhandgesellschaft durch solche Pfandentlassungsbewilligungen den Obligationeninhabern gegenüber in keiner Weise verantwortlich wird. Auf Grund der nach Tilgungsplan eintretenden Verminderung der Schuld dürfen keine Pfandentlassungen stattfinden.

Die blosse Tatsache des Erwerbs von Obligationen dieser Anleihe schliesst für die jeweiligen Titelinhaber die Anerkennung und Bestätigung der Schweizerischen Treuhandgesellschaft als Pfandhalterin mit den vorstehend bezeichneten Funktionen in sich.

4. Die Coupons und rückzahlbaren Obligationen sind für den Inhaber spesenfrei, erstere jedoch unter Abzug der eig. Couponsteuer, zahlbar:

bei den schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen des Schweizerischen Bankvereins
bei den Comptoirs der Eidgenössischen Bank (A.-G.)
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich
bei den Herren Ehinger & Co. Basel.

5. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft mit Bezug auf die Anleihe, sowie alle Bekanntmachungen der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, als Pfandhalterin, erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und je in einer Zeitung von Basel, Genf und Zürich, mit der Wirkung, dass durch diese Bekanntmachungen jeder Obligationär als ordnungsgemäss avisiert betrachtet wird.

6. Die Kotierung der Obligationen dieser Anleihe an den Börsen von Basel, Genf und Zürich wird nachgesucht und solange aufrecht erhalten werden, als die Anleihe nicht vollständig zur Rückzahlung gelangt ist.

Basel, den 8. September 1926.

Elektrizitätswerk Lonza.

Das unterzeichnete Bankenkonsortium hat von der vorbeschriebenen
5½ % Anleihe I. Hypothek von Fr. 25,000,000 von 1926 des Elektrizitätswerk Lonza
wovon Fr. 7,000,000 vorderhand an der Souche verbleiben, einen
Teilbetrag von Fr. 18,000,000

fest übernommen und legt denselben

vom 9. bis einschliesslich 17. September 1926
zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

A. Konversion

Den Inhabern der Obligationen der

5 % Anleihe Elektrizitätswerk Lonza von Fr. 9,000,000 v. Jahre 1908
(wovon Fr. 7,185,000 ausstehend)

die demnächst zur Rückzahlung auf den 30. Juni 1927 gekündigt werden, sowie den Inhabern der Obligationen der

5 % Anleihe Elektrizitätswerk Lonza von Fr. 6,000,000 v. Jahre 1917
fällig am 1. April 1927

wird die Konversion ihrer Titel in solche der neuen Anleihe angeboten.

Die Konversion erfolgt zum Kurse von 100 % Wert 30. September 1926 für die neuen Titel.

Die Besitzer von Obligationen der beiden genannten Anleihen, die von der Konversionsofferte Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Anmeldung unter Benützung eines besonderen Anmeldescheines bis spätestens 17. September 1926 bei einer der unten angegebenen Stellen einzureichen. In diesem Anmeldeschein sind die Nummern der zu konvertierenden Titel in arithmetischer Reihenfolge einzutragen.

Die Obligationen der 5 % Anleihe von 1908 sind mit Coupons per 31. Dezember 1926 und folgende einzureichen, wogegen dem Einreicher für je Fr. 1000 Nennwert

5 % Zins vom 30. Juni bis 30. September 1926 = Fr. 12.50
abzüglich 2 % eidgenössische Couponsteuer — 25
somit Fr. 12.25

in bar ausbezahlt werden.

Die Obligationen der 5 % Anleihe von 1917 müssen mit dem Coupon per 1. April 1927 versehen sein.

Die Deponenten erhalten für die zwecks Konversion hinterlegten Obligationen Interimsscheine, welche später gegen die definitiven Titel der neuen Anleihe umgetauscht werden. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.

B. Barzeichnung

Auf den Restbetrag von Fr. 4,815,000, sowie denjenigen Teil der neuen 5½ % Anleihe, der durch die Konversionsbegehren etwa nicht gedeckt wird, werden innerhalb der gleichen Frist Zeichnungen gegen bar entgegengenommen.

Die Zeichnungen sind unter Benützung eines besonderen Formulars bei einer der nachstehend aufgeführten Stellen innert der vorgesehenen Frist einzureichen.

Der Zeichnungspreis beträgt 100 % abzüglich oder zuzüglich Stückzinsen per 30. September 1926, je nachdem die Liberierung vor oder nach diesem Termin stattfindet.

Die Zeichner werden vom Resultat der Zuteilung sobald wie möglich nach Schluss der Subskription brieflich benachrichtigt. Für den Fall der Ueherzeichnung des verfügbaren Betrages bleibt eine Reduktion der angemeldeten Beträge dem Ermessen der Zeichnungsstellen vorbehalten.

Die Abnahme der zugeteilten Titel hat vom 21. September bis spätestens 30. Oktober 1926 zu erfolgen.

Bei der Liberierung erhalten die Zeichner Interimsscheine, die später gegen die definitiven Anleihen Titel umgetauscht werden. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen. (4078 Q) 2550

Basel und Zürich, den 8. September 1926.

**Schweizerischer Bankverein
Eidgenössische Bank (A.-G.)
Aktiengesellschaft Leu & Co.
Ehinger & Cie.**

Zeichnungen nehmen spesenfrei entgegen in:

BERN: Eidgenössische Bank A.-G.
Kantonalbank von Bern.
Bernes Handelsbank.
Spar- & Leihkasse in Bern.

BERN: Eug. v. Büren & Co.
Armand von Ernst & Co.
Wytenbach & Co.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bein — Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Berne